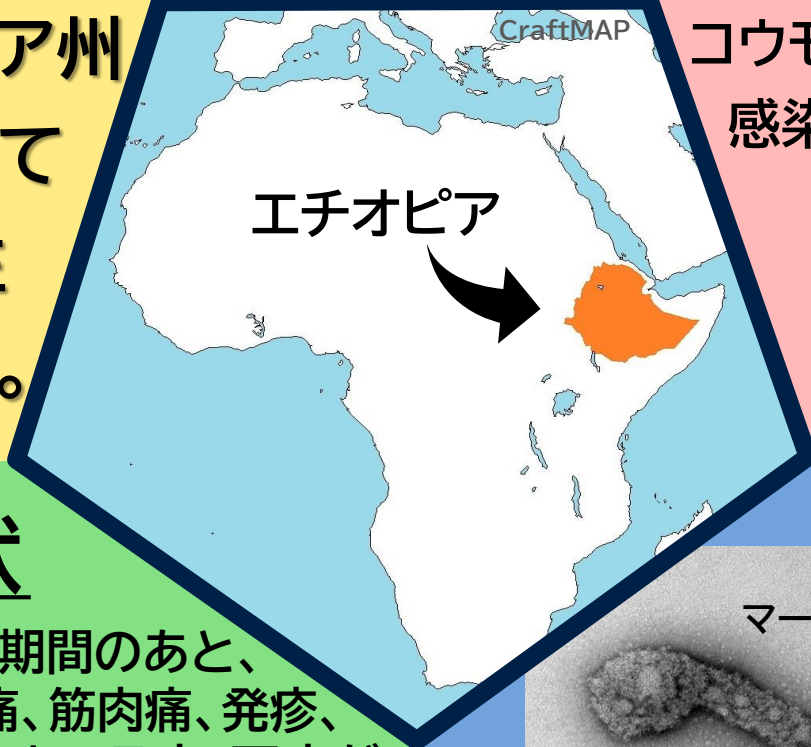


# エチオピアにおいて

## マールブルグ病 発生中!

エチオピア  
南エチオピア州  
ジンカ町にて  
患者が発生  
しています。



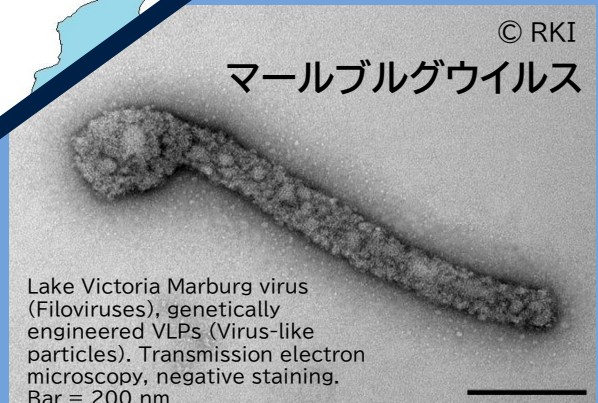
### 感染経路

コウモリとの接触や、  
感染者(遺体含む)の  
血液や体液等  
との接触



### 主な症状

3~10日の潜伏期間のあと、  
突然の高熱、頭痛、筋肉痛、発疹、  
咽頭痛などに続き、嘔吐、下痢が  
現れ、重症化すると中枢神経症状  
や体のいろいろな部分からの出血  
を生じ、死に至ることもあります。



現地に渡航された方で気になる症状がある方は、検疫官にご相談ください。

この病気に対する確立された治療法やワクチンは、今のところありません。流行地域や動物(特にコウモリ)に近づかないことが重要です。

感染した人の血液や体液、これらに汚染された可能性のあるもの、動物(死体を含む)に触らないでください。

詳しくは  
→ → →

検疫所ホームページ FORTH  
<https://www.forth.go.jp/index.html>

FORTH マールブルグ病

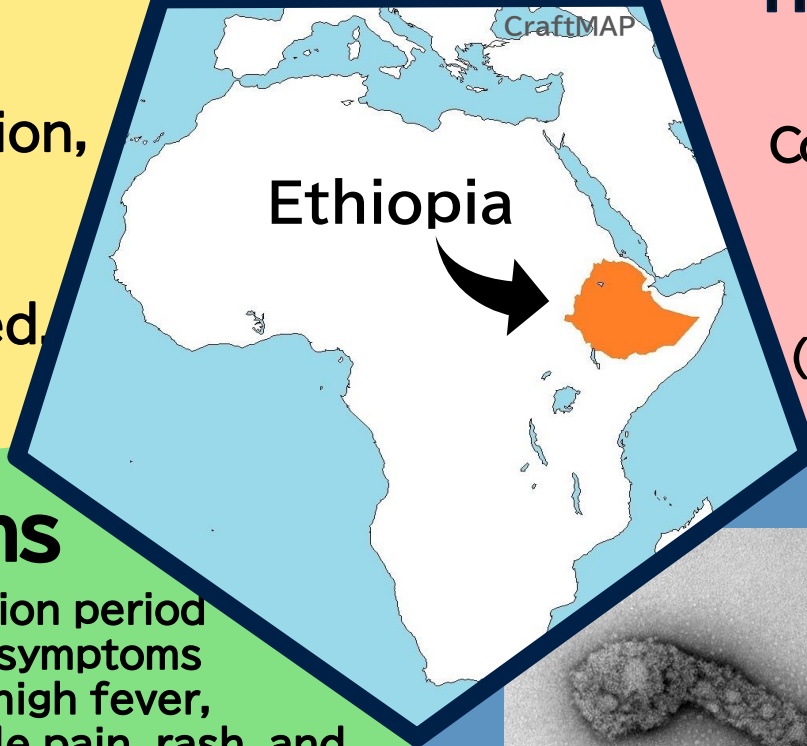


# Ethiopia

## Marburg Virus Disease Outbreak!

### Ethiopia

In Southern Ethiopia Region, Jinka Town, cases have been reported.



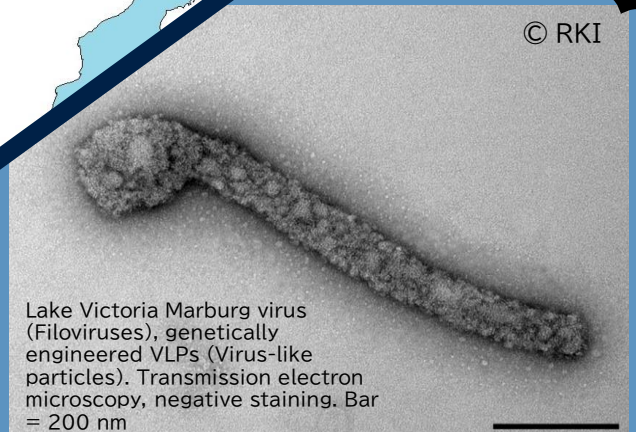
### Transmission Routes

Contact with bats or with blood/body fluids of infected persons (including corpses)



### Symptoms

After an incubation period of 3 to 10 days, symptoms include sudden high fever, headache, muscle pain, rash, and throat pain, followed by vomiting and diarrhea, and in severe cases, central nervous system symptoms and bleeding from various parts of the body, can lead to death.



Lake Victoria Marburg virus (Filoviruses), genetically engineered VLPs (Virus-like particles). Transmission electron microscopy, negative staining. Bar = 200 nm

**If you have any concerning symptoms after traveling to this region, please consult a quarantine officer.**

There is currently no established treatment or vaccine for this disease. It is important to avoid outbreak areas and animals (especially bats). Do not touch the blood or body fluids of infected persons, objects that may be contaminated, or animals (including carcasses).

→ → →  
For more details

**Quarantine Station HP FORTH**  
<https://www.forth.go.jp/index.html>



**FORTH Marburg Disease**



Quarantine Station, Ministry of Health, Labour and Welfare